

Schedule of Divine Services

January 2025

Расписание Богослужений

Января 2025

St. Nicholas Russian Orthodox Church

1 Honeyspot Road - Stratford, Connecticut - 06615

Храм Св. Николая Чудотворца

Приходж Восточно-Американской Епархии Русской Православной Церкви Заграницей

Настоятель: Протоиерей Дмитрий Якимович

Archpriest Dimitri Jakimowicz, Rector

E-mail: FrDimitriJ@gmail.com – cell/text 415-533-4406



website: [www.stnicholasstratford.org](http://www.stnicholasstratford.org)  
See us also on Facebook

SUN. / ВОСК.	MON. / ПОН.	TUES. / ВТОР.	WED. /	THURS. / ЧЕТ.	FRI. / ПЯТ.	SAT. / СУБ.
<p>“... Ascend my brothers, ascend eagerly. Let your hearts’ resolve be to climb. Listen to the voice of the one who says: ‘Come, let us go up to the mountain of the Lord, to the house of our God’ ( Isa 2:3 ) Who makes our feet to be like the feet of the deer, who sets us on the high places, that we may be triumphant on His road’ ( Hab 3:19 )...” (St John Climacus - The Ladder of Divine Ascent)</p>			<p><b>Jan.1</b> (Dec.19 Дек.) <i>Martyr Boniface</i> Мч. Вонифатия</p>	<p><b>2</b> (Dec.20 Дек.) <i>St. John of Kronstadt</i> Прас. Иоанна Кронштадтского</p>	<p><b>3</b> (Dec.21 Дек.) <i>Virgin-martyr Juliana</i> Мч. Юлиани</p>	<p><b>4</b> (Dec.22 Дек.) <i>Great-martyr Anastasia</i> Влч. Анастасии</p> <p><b>All-Night Vigil 5:00 pm</b> <b>Всенощная Бдение 17:00</b></p>
<p><b>FOR NATIVITY - PLEASE COME FOR CONFESSION</b> <b>MONDAY MORNING or EVENING</b> <b>НА РОЖДЕСТВО - ПОЛОГАЕТСЯ ИСПОВЕДОВАТЬСЯ</b> <b>ПОНЕДЕЛЬНИК УТРОМ или ВЕЧЕРОМ</b></p>						
<p><b>5</b> (Dec.23 Дек.) <b>T5</b> <b>Divine Liturgy 9:00 am</b> <b>Божественная Литургия</b> <b>Sunday Before Nativity</b> <b>Неделя перед Рождеством</b> <b>HOLY FATHERS</b> <b>СВВ. ОТЦЕВ</b> 28<sup>th</sup> Sunday -- Неделя 28-я</p>	<p><b>6</b> (Dec.24 Дек.) <b>Royal Hours &amp; Vespers Liturgy 8:00 AM</b> <b>All-Night Vigil 6:00 pm - 18:00</b> <b>Всенощная Бдение</b></p>	<p><b>7</b> (Dec.25 Дек.) <b>Divine Liturgy 9:00 am</b> <b>Божественная Литургия</b> <b>Рождество Христово</b> <b>The Nativity of Our Lord</b></p>	<p><b>8</b> (Dec.26 Дек.) <i>Synaxis of Theotokos</i> Собор Богородицы</p>	<p><b>9</b> (Dec.27 Дек.) <i>St. Stephen</i> Первомч. Стефана</p>	<p><b>10</b> (Dec.28 Дек.) <i>20,000 Martyrs of Nicomedia</i> Мчч. 20,000 в Никомидии</p>	<p><b>11</b> (Dec.29 Дек.) <i>Holy 14,000 Innocents</i> Мчч. 14,000 младенцев</p> <p><b>All-Night Vigil 5:00 pm</b> <b>Всенощная Бдение 17:00</b></p>
<p><b>Великое Освящение Воды</b> Субботу утром- 18 января, после Богослужения на Навечерие Богоявления, -и после Божественной Литургии на Богоявление, воскресенье, 19 января.</p>						
<p><b>12</b> (Dec.30 Дек.) <b>T6</b> <b>Divine Liturgy 9:00 am</b> <b>Божественная Литургия</b> <b>Righteous Joseph, David &amp; James</b> Прав. Иосифа, Давида и Иакова</p>	<p><b>13</b> (Dec.31 Дек.) <i>St. Melania of Rome</i> Прп. Мелании Римляныни</p> <p><b>All-Night Vigil 10:30 pm - 22:30</b> <b>Всенощная Бдение</b></p>	<p><b>14</b> (Jan.1 Янв.) <b>!! Midnight !!</b> <b>Divine Liturgy 0:00 am</b> <b>Божественная Литургия</b> <b>St. Basil the Great</b> <b>Свт. Василия Великого</b> <b>Встречаем «старый» Новый Год</b></p>	<p><b>15</b> (Jan.2 Янв.) <i>St. Seraphim of Sarov</i> Преп.Серафима Саровского</p>	<p><b>16</b> (Jan.3 Янв.) <i>Prophet Malachi</i> Пр. Малахию</p>	<p><b>17</b> (Jan.4 Янв.) <i>Synaxis of the 70 Apostles</i> <b>Royal Hours &amp; Typica 8AM</b></p>	<p><b>18</b> (Jan.5 Янв.) <b>НАВЕЧЕРИЕ БОГОЯВЛЕНИЯ</b> <b>Eve of Theophany</b> <b>Vespers Liturgy of St. Basil the Great 8AM</b> followed by <b>ВЕЛИКОЕ ОСВЯЩЕНИЕ ВОДЫ</b> <b>All-Night Vigil 5:00 pm</b> <b>Всенощная Бдение 17:00</b></p>
<p><b>19</b> (Jan.6 Янв.) <b>Divine Liturgy 9:00 am</b> <b>Божественная Литургия</b> <b>Theophany</b> <b>Богоявление</b> <b>GREATER BLESSING of the WATERS</b> <b>ВЕЛИКОЕ ОСВЯЩЕНИЕ ВОДЫ</b></p>	<p><b>20</b> (Jan.7 Янв.) <i>Synaxis of St. John the Baptist</i> <b>MIDNIGHT JANUARY 14 ЯНВАРЯ В ПОЛНОЧЬ</b> <b>Divine Liturgy ◊ Божественная Литургия</b> For ST. BASIL THE GREAT AND THE RUSSIAN NEW YEAR <b>ПРАЗДНУЕМ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО И РУССКИЙ НОВЫЙ ГОД</b></p>	<p><b>21</b> (Jan. 8 Янв.) <i>St. George the Chozebite - Преп. Георгия</i></p>	<p><b>22</b> (Jan.9 Янв.) <i>Met. Philip of Moscow</i> Свт. Филипп Московского</p>	<p><b>23</b> (Jan.10 Янв.) <i>St. Gregory of Nyssa</i> Свт. Григория Нисского</p>	<p><b>24</b> (Jan.11 Янв.) <i>St. Theodosius the Great</i> Преп. Феодосия Великого</p>	<p><b>25</b> (Jan.12 Янв.) <i>St. Tatiana / мч. Татианы</i> Преп. Феодосия Великого <i>St. Sava / св. Саввы</i></p> <p><b>All-Night Vigil 5:00 pm</b> <b>Всенощная Бдение 17:00</b></p>
<p><b>The GREATER BLESSING of the WATERS</b> After services in the morning, on the <b>EVE of THEOPHANY, Saturday Jan.18<sup>th</sup> &amp; following Divine Liturgy on THEOPHANY - Sunday, Jan. 19<sup>th</sup>.</b></p>						
<p><b>26</b> (Jan.13 Янв.) <b>T8</b> <b>Divine Liturgy 9:00 am</b> <b>Божественная Литургия</b> <b>MM Hermylus &amp; Stratonicus</b> Мчч Ермила &amp; Стратоника 31<sup>st</sup> Sunday -- Неделя 31-я</p>	<p><b>27</b> (Jan.14 Янв.) <i>St. Nina / Равноап. Нины</i> <i>St. Sava / Свт. Саввы (серб.)</i></p>	<p><b>28</b> (Jan.15 Янв.) <i>St. John Calabyles</i> Преп. Иоанна Куциха</p>	<p><b>29</b> (Jan.16 Янв.) <i>Chains of St. Peter</i> Поклонение цепям Ап. Петра</p>	<p><b>30</b> (Jan.17 Янв.) <i>St. Anthony the Great</i> Свт. Антония Великого</p>	<p><b>31</b> (Jan.18 Янв.) <i>St. Athanasius the Great</i> Свт. Афанасия Великого</p>	<p><b>Confession:</b> Fr. Dimitri is available on Saturday evenings, beginning at 4:30 pm, staying after Vigil until all Confessions have been said; Also, from 8:30-9:00 am every Sunday, except where noted and, of course, by appointment.</p>
<p><b>FR. DIMITRI WILL BE AVAILABLE FOR HOUSE BLESSINGS beginning - January 22<sup>nd</sup> and continuing into February - until all of our homes have been blessed. To schedule, please contact Fr. Dimitri by e-mail - <a href="mailto:FrDimitriJ@gmail.com">FrDimitriJ@gmail.com</a> or to call/text 415-533-4406 .</b></p>						

“...Let us be convinced that nothing can happen to us apart from the Providence of God.....” St. Dorotheos of Gaza